

بدنام خالق گردان

سفری عجیب

با

دوستانی عجیب

Strange Trip

With

Strange Friends

(دو زبانہ)

بازنویسی و ترجمہ: سعیدہ سمیعی

سرشناسه: شارونی، یعقوب - Sharuni, Yaqub

عنوان و نام پدیدآور: سفری عجیب با دوستانی عجیب (دو زبانه) =

Strange Trip With Strange Friends

نویسنده: یعقوب شارونی / بازنویسی و ترجمه: سعیده سمیعی

مشخصات نشر: تهران: آرمان رشد، ۱۳۹۵

مشخصات ظاهری: ۷۲ ص، مصور

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۶۳۳-۴۳-۴

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

یادداشت: کتاب حاضر قبلاً تحت نام امیر و یاران وفادارش توسط همین انتشارات به چاپ رسیده است.

یادداشت: گروه سنی ج

موضوع: داستان‌های تخیلی

ناس: افزود: سمیعی، سعیده، ۱۳۶۸، مترجم

ده‌بندی دیوبی: ۱۳۹۵ س ۱۶۱ ش ۱۳۰

شماره ثبت‌شناسی ملی: ۴۱۷۹۴۳۹



سفری عجیب با دوستانی عجیب (دو زبانه)

بازنویسی و ترجمه: سعیده سمیعی

مدیر هنری: بهمن سردار

نظارت و اجرا: امیر نوید

نوبت و سال چاپ: اول - ۱۳۹۵

ویراستار: مژگان مدیری

مدیر فنی: سحر عظیمی

شمارگان: ۵۰۰

نشانی: تهران، خ انقلاب، بین خ دانشگاه و خ ابوریحان، پلاک ۱۱۸۲، طبقه ۱۰

تلفن: ۶۶۴۸۶۰۱۳

info@armanroshd.com

www.armanroshd.com

قیمت: ۸۰.۰۰۰

سخن ناشر

پترا می نویسیم؟ پرسشی است در برابر هر نویسنده که هرگز تازنیاش را از دست نمی دهد و هر پاسخی که می شنود همیشه منحصر به فرد خواهد بود. مخصوصاً اگر در حوزه ادبیات کودک باشد. نویسنده کودک می کوشد که احساسات درونی و رؤیاهایش را با چشم و دل کودک ببیند و به دنیای کودکی قدم بگذارد و با ورود به این دنیای شیرین، کودک را رهبری کند و موجب تقویت اندیشه او شود. چرا که بیان کردن بسیاری از مفاهیم همچون تنبیه، تشویق، تربیت، شخصیت، ایجاد اعتماد، نفس در قالب قصه برای کودک باورپذیرتر و دلنشین تر خواهد بود.

در داستان کوتاه «سفری عجیب با دوستای عجیب»، نگارنده می کوشد با بازآفرینی یک داستان کهن با زبانی ساده و شیرین و در قالبی تخیلی کودک را با مفاهیمی همچون همدلی، نفع دوستی، همکاری و ایثار و... آشنا نماید.

ما هم پیشنهاد می کنیم بار دیگر به دنیای کودکی برگردید و با کودکان همراه شوید.